

# 在這裡 You Are Here



English Translation: SOP

♩ = 150 讚美地、喜樂地

〔太 18:20; 林後 3:17〕

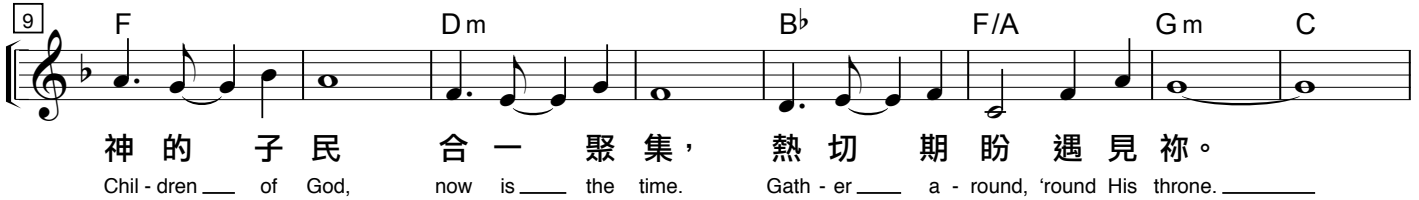
詞、曲：曾祥怡

Grace Tseng

## Intro



## Verse



## Bridge



# 更像祢

## More Like You

[ 腓 2:5-8; 太 9:36 ]

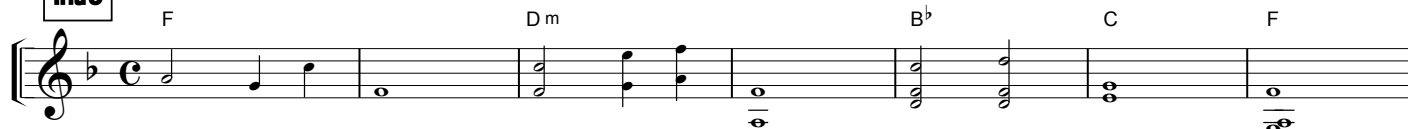
中文譯詞：鄭懋柔

♩ = 68 親密地、呼求地

詞、曲：陳麒安

Andy Chen

### Intro



### Verse



### Chorus



29 B $\flat$  C F



近 充 滿 我， 使 我 自 由。 讓 祢 愛 來  
come sat - is - fy. Set me free. Let Your love come

33 B $\flat$  C Am Dm



滲 透 我 生 命， 為 祢 而 活， 榮 耀 祢 的 名。 我 願 聖 潔  
flow - ing all through me, sweet - ness of Your glo - ry to be seen. Let my life be

37 B $\flat$  C F



順 服 祢 旨 意， 緊 緊 跟 隨 祢。  
set a - part for You. Have Your way in me.

# 圍繞我

## You Surround Me

[詩 84:10; 125:1-2]

English Translation: SOP

詞、曲：張恆恩

♩ = 70 渴慕敬拜地

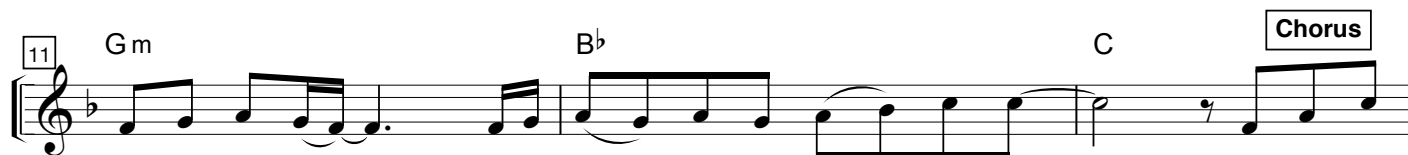
Brook Chang



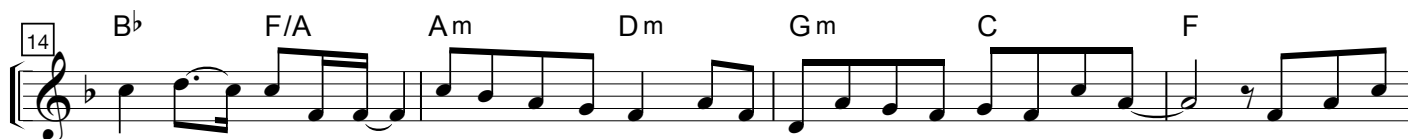
我的主 啊，我要等候祢聲音，安靜等候祢，渴慕更多親近  
In the still - ness, I will wait up - on Your voice. In the qui - et place, just to meet You face to



祢。 世上的一切比不過祢的同在，在祢  
face. \_\_\_\_\_ The things of this world \_\_\_\_\_ just can't com - pare to You, God, for \_\_\_\_\_



殿中一日，勝過我在世上千日。 眾山圍  
one day in Your courts is \_\_\_\_\_ bet - ter than a thou - sand else - where. \_\_\_\_\_ As moun - tains



繞耶路撒冷，祢必圍繞我，主我降服在祢大能愛中。 從今時  
sur - round Je - ru - sa - lem, You sur - round me, Lord. I sur - ren - der to the pow'r of Your love. \_\_\_\_\_ From now un -



直到永永遠遠，祢不離開我，祢是我的盼望，我避難所。  
til for - ev - er - more, You are here with me. You are my strong tow - er, You are my hope. \_\_\_\_\_

### [Rap]

倚靠耶和華的人 好像錫安山  
安穩坐鎮 永不動搖  
眾山怎樣圍繞耶路撒冷  
耶和華也照樣圍繞祂的百姓  
直到永永遠遠 (直到永遠)

# 喜樂河流

## River of Joy

〔詩 87:7; 約 7:37-38〕



中文譯詞：鄭懋柔  
♩ = 140 喜樂讚美地

詞、曲：游智偉  
David Yu

**Intro**

**Verse**

8 喜樂河流， 來充滿我。 生命泉源， 來澆灌  
I want to go to the riv - er of joy. I want to go to the riv - er of

15 我。 有祢同行， 不再懼怕。 無論何  
life. I'm not a - fraid. He is with me. I want to

**Chorus**

21 處， 緊緊跟隨。 我要 walk, walk, walk in the riv-er. 我要  
be where He leads me. I will walk, walk, walk in the riv - er. I will

27 jump, jump, jump in the ri-ver. 我要 dance, dance, dance in the riv-er of  
jump, jump, jump in the riv - er. I will dance, dance, dance in the riv - er of

31 joy. 我要 walk, walk, walk in the riv-er. 我要 jump, jump, jump  
joy. I will walk, walk, walk in the riv - er. I will jump, jump, jump

36 jump in the ri-ver. 我要 dance, dance, dance in the riv-er of joy.  
jump in the riv - er. I will dance, dance, dance in the riv - er of joy.

**Outro**

41



# 水深之處

## Into Deeper Waters

English Translation: SOP

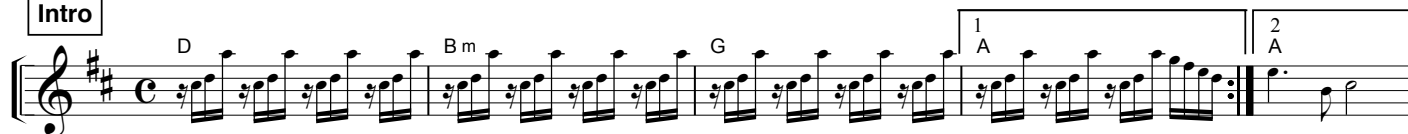
[結 47:1-5, 9; 約 21:15-17]

詞：鄭懋柔 Tiffany M. Cheng

曲：游智婷 Sandy Yu

♩ = 68 深深敬拜地、渴慕地

### Intro



### Verse



祢的榮耀吸引我， 祢的話使心翻動， 當我渴慕祢更多，  
Let Your glo - ry draw me near. Let Your words re - vive my heart. \_\_\_ As I yearn for more of You,



帶領我進入水深之處。 祢的榮光覆蓋我， 祢的氣息吹向我，  
lead me in - to deep - er wa - ters. It's Your light that cov - ers me. \_\_\_ (Your) breath of life blows o - ver me. \_\_\_

### 自由敬拜 1



當我認識祢更多，帶領我進入祢心深處。 耶穌，耶穌，耶穌。  
As I long to know You more, lead me in - to deep - er wa - ters. \_\_\_ Je - sus, Je - sus, Je - sus.

### Chorus



渴慕更多 更多有祢， 渴望深深與祢親近，  
I long for more and more of You, more of Your pres - ence and \_\_\_ Your truth.




有祢榮光照耀地方，凡有氣息的，凡有氣息都要歌唱。  
Here, where Your per - fect glo - ry dwells, all cre - a - tion sings, all cre - a - tion sings Your prais - es.

22 D Bm7



渴慕更多 更多有祢， 水深之處 與祢相遇，  
I long for more and more of You. In deep - er wa - ters, wor - ship You.

24 G G/A



單單貼近祢的心意，心中呼求祢，心中呼求主我愛  
Come draw me clos - er to \_\_\_ Your heart. Lord, with all I am, Lord, with all my heart, I love \_\_\_

自由敬拜 2

26 D Bm7 G 1 A 2 D



祢， 我愛祢， 我愛祢， 耶穌。 我愛耶穌。  
You, I love You, I love You, Je - sus. I love sus.

# 打開天窗

## Open the Gates

〔賽 64:1; 詩 141:2〕

English Translation: SOP

♩=66 敬拜地、呼求地

詞、曲：游智婷  
Sandy Yu

### Intro



願  
Let

### Verse



我，我的禱告 如香陳列 在祢面前， 沒有黑暗勢力，  
my prais-es a-rise as an in-cense, burn-ing for You. There's no pow-er on earth,



可以搖動 我的信心。 願我，我的敬拜 到祢面前，  
noth-ing can shake my faith in You. Let my wor-ship a-rise as a pleas-ing



蒙祢悅納。 天使天軍屈膝，俯伏敬拜 在祢寶座前。  
sac-ri-fice. Let all an-gels and saints bow be-fore You at Your throne.

### Chorus



打開天窗， 打開天窗， 願我的禱告 打開天窗。 願祢充  
O - pen the gates (of) heav-en, I pray. Lord, hear my cries and o - pen the gates. I want to

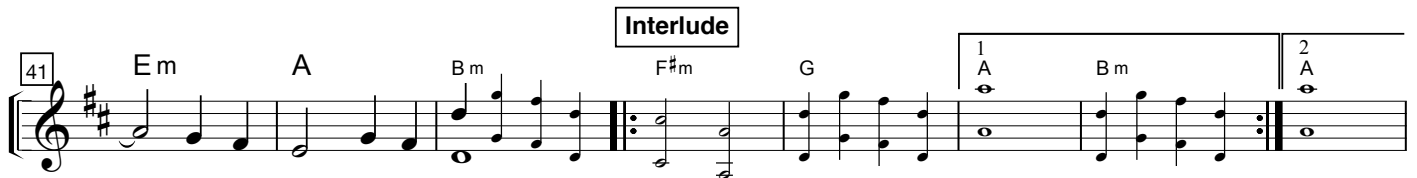


滿，祢的榮耀，祢的同在 在這地。 打開天窗， 打開天窗，  
see, see Your face. Let Your glo-ry fill this place. O - pen the gates (of) heav-en, I pray.

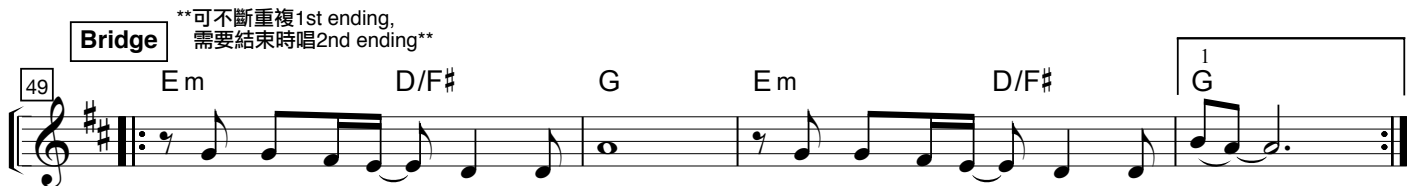




願 我 的 敬 拜 打 開 天 窗。 我 們 只 要 祢 的 榮 耀， 祢 的 同 在  
 \_\_\_\_\_ Lord, hear my cries and \_\_\_\_\_ o - pen the gates. \_\_\_\_\_ I want to see, see \_\_\_\_\_ Your face. \_\_\_\_\_ Let Your glo - ry



在 這 地， 在 這 地。  
 \_\_\_\_\_ fill this place, fill this place. \_\_\_\_\_



願 我 的 禱 告 如 香， 願 我 的 禱 告 如 香，  
 Let prayer, like in - cense, a - rise. Let prayer, like in - cense, a - rise. \_\_\_\_\_



香， 獻 在 祢 面 前。  
 rise, \_\_\_\_\_ eve - ry day \_\_\_\_\_ and night. \_\_\_\_\_

# 得勝有餘

## We Have the Victory

[ 詩 20:5; 羅 8:37; 路 10:19; 約壹 5:4; 林前 15:57; 弗 1:20 ]

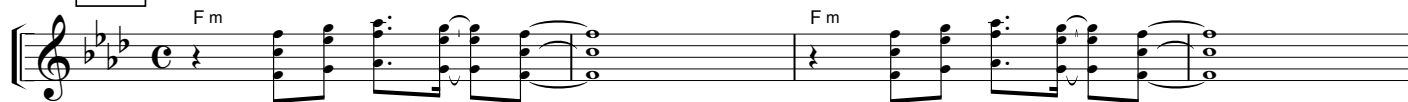
English Translation: SOP

♩=96 有信心地、得勝地

詞：曾祥怡 Grace Tseng

曲：游智婷 Sandy Yu

### Intro



### Verse [Rap]



因祢救恩，我要誇勝，奉祢的名，豎立旌旗，領受權柄，勝過仇敵一切的能力。

All God's chil-dren, let me hear you make a shout of joy. Cuz we've been saved, re-deemed and claimed, so now we have the vic-to-ry!



因祢救恩，我要誇勝，奉祢的名，豎立旌旗，不再害怕，因為我屬耶穌的。

All God's chil-dren, let me see you lift the ban-ner high. No more shame, no more fear. We're on Team Je-sus Christ.

### 間奏1-Verse

### 間奏2-Chorus



### Chorus



因著主耶穌，我可誇口，因著主耶穌，我已得勝。因為

(Be)cause of Je-sus, we will shout for joy. (Be)cause of Him, we are vic-to-ri-ous. For \_\_



在我裡面的，有復活的能力，屬天的權柄，勝過世界的信心。

if our God is for us, none can be a- gainst us. By our faith, we got \_\_\_\_\_ the pow'r to o-ver-come



勝過謊言，勝過仇敵，在一切事上，我得勝有餘。

all of the lies, all en-e-mies. But in all these things, we have the vic-to-ry!

# 一生敬拜祢

## All the Days of My Life

[詩 27:4]

English Translation: SOP

♩ = 66 全心敬拜地

詞：游智婷 Sandy Yu

曲：游智婷、曾祥怡

Sandy Yu, Grace Tseng

**Intro** F C/E F C/E Dm Am B<sup>b</sup> F Gsus4

**Verse** C G/B F/A G/B C G/B

親愛耶穌，祢真愛我，毫無保留，我敬拜祢。因祢  
My Je - sus, how You love me. By Your grace, I can wor - ship You. You gave

**Pre-Chorus** Am Em (A) Dm F/G C

捨命，我回到父神面前，在恩典和應許中敬拜。喔耶  
Your life to make a way for me, (so) I can come to the house of the Lord. Oh Je -

F G/F Em Am Dm F/G C B<sup>b</sup>/D C/E

耶穌，喔耶穌，祢喜悅我向祢歌頌。喔耶穌  
sus, oh Je - sus, You de - light in (the) song that I sing. Oh Je -

**Chorus** F G/F Em Am Dm F/G C B<sup>b</sup>/C C7

耶穌，喔耶穌，高舉雙手，全心敬拜祢。我要  
sus, oh Je - sus, lift my hands in ev - er - last - ing praise. For

F G/F Em Am Dm F/G C C7 F G/F

一生，一生敬拜祢，在祢殿中瞻仰祢榮美。在祢豐盛恩典中我  
all the days of my life, I will wor - ship and seek Your face. I will gaze on the beau - ty of the

E<sup>m</sup> Am Dm F/G G C

歡欣歌頌，在祢救恩盼望中，我靈不住快樂。  
Lord, my King. You're the rea - son that I sing. You're my joy, my eve - ry - thing.



# 我渴望看見

## We Long to See You

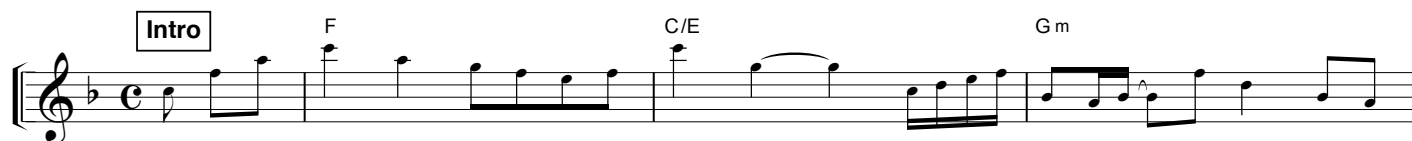
〔瑪 4:6; 路 11:9-10; 西 37:5〕

English Translation: SOP

詞、曲：曾祥怡

Grace Tseng

♩ = 68 敬拜地、渴求地



我 們 等 候 主，不 住 尋 求 祢 面。 晝 夜 地 禱 告， 為 這 世 代 呼 求。 側  
We wait on You, we keep seek-ing Your face. Re-lent-less-ly pray, eve-ry night and day. We



耳 來 垂 聽， 謙 卑 悔 改 聲 音， 願 救 贖 和 醫 治 臨 到 這 地。 我 渴 望  
turn our ears, Lord, we turn from our ways. May re-demp-tion and grace come to this land. We long to



看 見 祢 的 榮 耀 彰 顯， 像 雲 彩 圍 繞 充 滿 在 這 地； 聖  
see You, see Your glo-ry fall down. Like clouds sur-round-ing, come and fill this place. The



靈 如 風 地 吹 進 每 顆 枯 乾 的 心 靈， 我 們 靈 魂 再 次 地 甦 醒。 我 渴 望  
wind of Ho-ly Spir-it breathes in-to all the dry bones. Let eve-ry heart a-wak-en once a-gain. We long to



看 見 祢 的 榮 耀 彰 顯， 禱 告 的 聲 音 如 水 不 停 息； 父  
see You, see Your glo-ry fall down. The sounds of pray-ers heard like ma-n-y wa-ters. Re-



親 回 轉 向 兒 女， 兒 女 回 轉 向 父 親， 每 個 世 代 合 一 敬 拜 祢。  
store the hearts of fa-thers, turn hearts of sons and daugh-ters. In u-ni-ty, wor-ship-ing as one.

Bridge



不停地叩門， 不停地尋求， 天上的門為我們打開；  
我們在叩門， 我們在尋求， 天上的門為我們打開；  
We will nev - er stop, \_\_\_ we will not give up \_\_\_ knock - ing on the doors of heav - en.



不停地禱告， 不停地呼喊， 呼求復興臨到這世代。 我渴望  
我們在禱告， 我們在呼喊， 呼求復興臨到這世代。 我渴望  
We keep pray - ing loud, \_\_\_ we keep cry - ing out \_\_\_ till we see re - viv - al in this land. We long to



# 美好的創造

## Beautifully Made

[詩 139:13-18]

English Translation: SOP

♩ = 106 喜樂地、讚美地

詞：鄭懋柔 Tiffany M. Cheng

曲：游智婷 Sandy Yu

**Intro**

**Verse**

9 祢創造宇宙萬物， 祢創造海洋星宿， 祢細心創  
From the heav - ens to the earth, God a - bove, You made it all. Won - der - ful and

14 造了我， 以永恆愛來愛我。 祢使我大聲歡呼，  
fear - ful - ly, with love, I was cre - at - ed. So I want to scream it out.

19 祢使我喜樂跳舞， 我要不停來歌頌， 奇妙創造主。  
So I'm gon - na dance and shout. I will nev - er cease to praise, praise Your might - y name!

**Chorus**

24 我是神美好的創造， 我受造奇妙真美好。 天天  
Yes, I am beau - ti - ful - ly made. You have crowned me with love and grace. I will

29 來宣告， 祢創造奇妙， 祢對我真好。 我是神美好  
shout it out from the moun - tain - top, "You're so good to me!" Yes, I'm Your won - der -

34 的創造， 我受造奇妙真美好。 喜樂地微笑， 勇敢  
ful de - sign. I am Yours, Lord, and You are mine. I am free to smile, I am

38 去擁抱， 祢對我， 祢對我， 祢對我真好。  
free to love. You're so good, You're so good, You're so good to me.

[從早晨到夜晚]

Copyright 2017 Stream of Praise Music / BMI. CCLI #2351995

讚美之泉版權所有

# 從早晨到夜晚

## Morning to Night

〔詩 113:1-3, 92:2; 耶 31:3〕

English Translation: SOP

詞：鄭懋柔 Tiffany M. Cheng

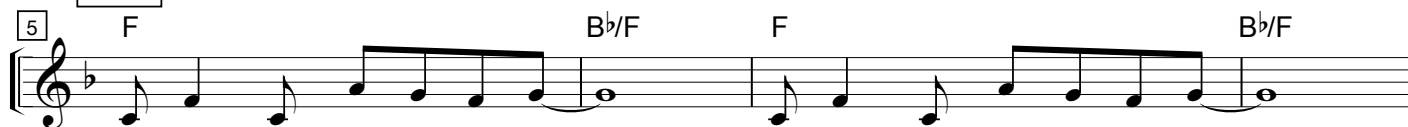
♩ = 69 渴慕敬拜地

曲：游智婷 Sandy Yu

### Intro



### Verse



1. 早 晨 我 睜 開 眼 睛， 渴 望 聆 聽 祢 聲 音，  
2. 夜 晚 我 仍 要 歌 唱， 向 祢 闡 明 我 心 意，  
1. Morn - ing, I o - pen my eyes. \_\_\_\_ My Lord, I long for Your voice. \_\_\_\_  
2. I sing with stars in the sky. \_\_\_\_ To You, my heart op - ens wide. \_\_\_\_



心 中 思 想 祢 的 好， 更 多 與 祢 來 親 近。 從 早  
敬 拜 化 成 一 首 歌， 單 單 要 唱 給 祢 聽。  
Count - ing Your good - ness for me, \_\_\_\_ draw near to You \_\_\_\_ a - lone. \_\_\_\_ From the  
Bring - ing my love in a song, \_\_\_\_ wor - ship to You \_\_\_\_ a - lone. \_\_\_\_



晨 到 夜 晚， 從 曠 野 到 高 山， 親 愛 主， 我 要 稱 頌 祢 美  
morning through the night, from the val - ley to the heights, for - ev - er, I will lift Your name on



名。 從 早 晨 到 夜 晚， 祢 愛 永 不 止 息， 親 愛 主， 一 生 緊 緊 跟 隨  
high. From the morning through the night, Your love for me car - ries on, for - ev - er, I will fol - low af - ter



祢。 我的 主， 我 愛 祢， 我 要 誇 祢 的 愛 無 止  
You. I will sing of Your love, I will sing of Your un - end - ing



盡。 我的 主， 我 愛 祢， 我 要 誇 祢 的 愛 無 止 盡。  
love. I will sing of Your love, I will sing of Your un - end - ing \_\_\_\_ love.

# 君王就在這裡

## Worthy Is the King

[太 21:9, 詩 27:6]

English Translation: SOP

詞、曲：曾祥怡

Grace Tseng

♩ = 66 深深敬拜地

### Intro



### Verse



### Chorus

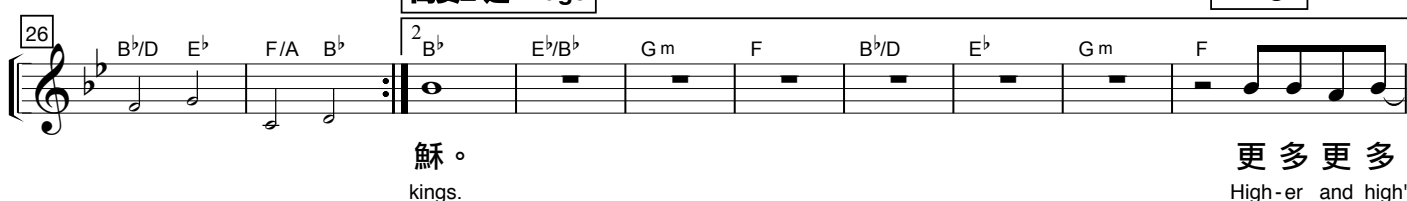


### 間奏1-回Verse



### 間奏2-進Bridge

### Bridge







來高舉祢的名，更多更多 來呼喊祢的名。更多更多  
— we lift Your ho - ly name. High - er and high'r, — we lift a shout of praise. Lou - der and loud -



來承認祢是主，直到那日， 我再見祢的面。君王就在這  
er, de - clare that You — are Lord un - til that day, — I see You face to face. Sing, wor - thy is the



# 信靠每一句應許

## Trusting in Your Promises

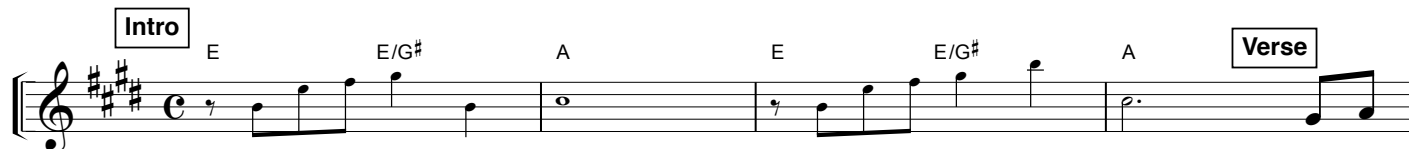
[羅 5:1-5, 15:13]

English Translation: SOP

♩ = 90-116 信靠地、喜樂地

詞：鄭懋柔 Tiffany M. Cheng

曲：游智婷 Sandy Yu



主 祢  
He will



使 卑 微，轉 為 尊 貴，使 傷 心 流 淚，轉 為 笑 顏。患 難  
make the\_\_ hum - ble\_\_ glo - ri - ous. He will turn my sad - ness in - to a smile. Through my



生 忍 耐，忍 耐 生 老 練，老 練 生 盼 望，盼 望 不 至 羞 愧，就 沒 有 失  
suf - fer - ing, I'll keep hold - ing on. I will not lose faith, 'cuz I have a hope that nev - er lets me



望。心 中 充 滿 盼 望，盼 望 使 眼 睛 明 亮，  
down. I have hope in my heart, hope that nev - er dis - ap - points.



道 路 雖 崎 嶇，祢 與 我 同 行。心 中 充 滿 盼 望，盼 望  
You will walk with me when the road gets\_\_ tough. I have hope in my heart, hope that

**\*\*也可和chorus 同時唱\*\***



使 信 心 剛 強，信 靠 每 一 句 應 許，生 命 充 滿 亮 光。Woah  
gives me faith to live. Trust - ing in Your prom - is - es, I'm gon - na shine Your light.

24

A E/G# A E/G# F# B E E/G#

woah. \_\_\_\_\_ Woah \_\_\_\_\_ woah. \_\_\_\_\_ Woah \_\_\_\_\_

28

A E/G# A E/G# F#m B E To Chorus

woah. \_\_\_\_\_ Woah \_\_\_\_\_ woah. \_\_\_\_\_

心中  
I have

# 我的聲音帶有能力

## My Voice Has Power

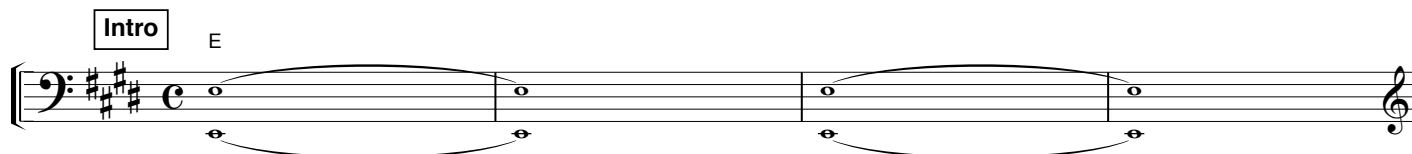
〔詩篇 33:6, 33:9, 29:3-5〕

English Translation: SOP

♩ = 120 充滿信心地、大聲宣告地

詞：鄭懋柔 Tiffany M. Cheng

曲：游智婷 Sandy Yu



將大海分開，使風浪平靜，祢的話語帶有能力。  
You part the o - ceans, You calm the great storms. God Your words are all pow - er - ful.



說有就有，命立就立，祢的聲音畫出天地。  
You spoke and there was, said and it was done. You brought forth the heav - ens and earth.



我的聲音帶有能力，宣告祢的國度降臨，同在榮耀充滿這地。  
I de - clare my voice has pow - er, pow - er to pro - claim Your king - dom. Let Your glo - ry fill \_\_\_\_ this place.



我的聲音帶有能力，宣告祢的國度降臨，同在榮耀充滿這地。  
I de - clare my voice has pow - er, pow - er to pro - claim Your king - dom. Let Your pres - ence fill \_\_\_\_ this place.



我要大聲敬拜，我要宣告 光明國度就在這裡。  
So I will use my voice to shout His praise. (The) king - dom of God is \_\_\_\_ at hand.



我要大聲敬拜，我要宣告 黑暗仇敵必要離去。  
So I will use my voice to shout His praise. All en - e - mies have to flee. \_\_\_\_

# 所有的榮耀歸於祢

## All the Glory

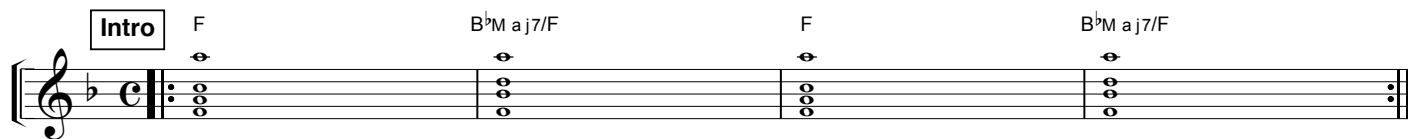


English Translation: SOP

[啟 5:13]

詞、曲：游智婷  
Sandy Yu

♩ = 67 敬拜地、讚美地



榮 耀 歸 於 祢， 權 柄 歸 於 祢， 羔 羊 已 作 王， 從 今 時 到 永 遠。  
Glo - ry un - to You, pow - er un - to You. (You're) seat - ed on the throne, from now and for - ev - er.



榮 耀 歸 於 祢， 權 柄 歸 於 祢， 願 頌 讚 永 遠 不 停  
Glo - ry un - to You, pow - er un - to You. I will praise till for - ev - er.



息。 所 有 的 榮 耀 歸 於 祢， 萬 民 敬 拜 祢 座  
more. Let all the glo - ry (be) un - to You. All will wor - ship at Your



前， 所 有 的 榮 耀 歸 於 祢， 榮 耀， 榮 耀 主 耶 穌。  
throne. Let all the glo - ry (be) un - to You. Glo - ry, glo - ry to the King.

